



## 2

WENN MAN SICH IN DEN BERGEN VERLÄUFT, FINDET MAN AUCH ...

Beeindruckende Berge parallel zur Küstenlinie mit einer reichen Landschaft. Die Umgebung liegt in der reinsten Natur des Naturparks Desierto de las Palmas, wo man auf den Pfaden wandern kann und dabei das Erbe der alten Zivilisationen, die diese privilegierte Gegend durchquerten bewundern.

**Es gibt viele von Wege, die sich durch Landschaften mit einem großen natürlichen, historischen und kulturellen Reichtum schlängeln.**

### 2.1 DAS SCHLOSS VON MIRAVET

Das Schloss in den Bergen hat eine andalusische Bauart mit mittelalterlichen architektonischen Umbauten, die nach ihrer Etymologie ursprünglich ein Kloster muslimischer Kriegermönche während des Heiligen Krieges gewesen sein muss. Es verfügt über eine doppelte untere Einfriedung, in der architektonische Reste und Teile von Wohnhäusern aus der alten Siedlung und die Reste der Kirche San Martín und San Bartolomé sowie mehrere Spitz- und Rundbögen gefunden wurden.

### 2.2 DIE IBERISCHE FUNDSTÄTTE MORTÖRUM

Direkt vor der weiten Küstenebene der Ribera de Cabanes wurde diese 4000 Jahre alte iberische Siedlung aus der Bronze- und der frühen Eisenzeit 1912 entdeckt. Sie ist gut erhalten und besitzt die einzigartigen Überreste eines Hügelgrabes.

### 2.3 DAS SCHLOSS SUFERA

Es ist praktisch uneinnehmbar, da es auf einer steilen, von Klippen umgebenen Anhöhe steht. Es gehörte dem rätselhaften Azafuz und wurde kurz nach der christlichen Eroberung aufgegeben. Von den Chronisten vergessen, war seine Existenz lange Zeit unbekannt. Einige Überreste von Häusern, seine Mauer und mehrere Zisternen sind erhalten geblieben.

### 2.4 DIE KAPELLE VON LES SANTES

Sie liegt in einem der malerischen und üppigen Täler der so genannten Serra de les Santes. Dieses Sanktuarium wurde als Kultus- und Wallfahrtsort errichtet und verfügt auch über einen Brunnen, der die Stadt Cabanes mit Wasser versorgt. Das Wasser gilt als das reinste der Region.



BURG UND KIRCHENFESTUNG VON ALBALAT



NATURPARK EL PRAT DE CABANES-TORREBLANCA

## 3

UND SEINE MITTELMEERKÜSTE ÜBERRASCHT UNS IMMER WIEDER MIT ...

Über sechs Kilometer unberührte Strände bilden den Gemeindebezirk Torre de la Sal, ein Paradies mit einem außergewöhnlichen ökologischen Wert neben dem Prat de Cabanes-Torreblanca. Er liegt zwischen vier gewaltigen Wachtürmen und einer Kirchenfestung, die auch heute noch nach den Eroberungen und Invasionen der Piraten und Korsaren in den Horizont blicken. Alle stammen aus dem 16. Jahrhundert und haben ein Mauerwerk und Quadersteine zur Verstärkung ihrer Ecken. **Genießen Sie ihren mediterranen Charakter!**

### 3.1 DER TORRE LA SAL TURM

Er steht direkt am Strand und sein Name deutet auf die alten Salinen in der unmittelbaren Nähe. Er ist 6,50 Meter breit und hat eine Rundbogentür mit einem Maschikuli.

### 3.2 DER TORRE DEL CARME TURM

Zwischen den Anbaufeldern befindet sich der Torre del Carme Turm im Tal des Flusses Chinchilla. Dieser Turm hat drei Etagen, vier schmale Fenster und einen Balkon an der Fassade.

### 3.3 DER TORRE DELS GATS TURM

Er ist auch als Torre Falcó bekannt und verdankt seinen Namen dem Spitznamen seiner letzten Besitzer (Los Gatos), die eigentlich Falcó hießen. Er hat einen quadratischen Grundriss, ist 5,15 Meter breit, zwei Stockwerke hoch und hat ein flaches Dach.

### 3.4 DER TORRE DEL CARMELET TURM

Es ist der am besten erhaltene der Türme im Gemeindebezirk von Cabanes. Neben dem Erdgeschoss bietet er zwei Etagen und ein begehbare Dach. An der Zugangstür kann man ein edles Wappen bewundern.

### 3.5 DIE BURG UND KIRCHENFESTUNG VON ALBALAT

Sein Name arabischen Ursprungs *al-balat* bedeutet 'gepflasterter Weg'. Der Komplex ist mit Mauerwerk, Werk- und Quadersteinen gebaut, um seine Ecken zu verstärken. Unter dem Fuß der Burg befindet sich die Kirchenfestung, die sich ursprünglich innerhalb der Stadtmauer befand und Santa Maria gewidmet ist. Trotz der religiösen Nutzung wurde sie wegen der Bedrohung durch die Barbaresken-Korsaren befestigt.

CABANES DAS LAND DER ZIVILISATIONEN MEDITERRAN UND NATÜRLICH



+Info:  
[www.turisme.cabanes.es](http://www.turisme.cabanes.es)

RATHAUS VON CABANES  
Plaza de la Iglesia, 5  
964 33 10 01  
cabanes@cabanes.es  
www.cabanes.es

TOURISTENBÜRO  
Plaza de la Iglesia, 4  
964 65 70 32  
cabanes@touristinfo.net  
www.turisme.cabanes.es



# CABANES

## DAS LAND DER ZIVILISATIONEN

### MEDITERRAN UND NATÜRLICH

Cabanes, mediterran und natürlich, führt Sie während Ihrer Reise durch die Gegend, zu der reinsten Erfahrung. Iberer, Römer, Muslime und Christen haben uns ihr Erbe in einer schönen und fesselnden Gegend mit wilden Naturlandschaften hinterlassen. Vergessen Sie die Routine und erleben Sie unsere Geschichte aus erster Hand.

**VOR DER REISE**  
SOLLTEN SIE WISSEN ...

Es ist unmöglich, Cabanes ohne seine fesselnde und vielfältige Geografie zu verstehen. Braun, Blau und Grün charakterisieren die Region!

Braun wegen dem fruchtbaren Ackerland.  
Blau wegen seiner wilden, an das Mittelmeer angrenzenden Küste. Am Prat de Cabanes-Torreblanca gibt einem Naturpark mit Süßwasserlagunen.

Und Grün wegen seiner erstaunlichen Bergen mit üppigen Wäldern, von denen einer zum Naturpark erklärt wurde: **Desierto de las Palmas**.

Es ist eine weitläufige Region, die man unmöglich an einem Tag kennenlernen kann. Bereiten Sie sich für den Genuss vor!



RÖMISCHER BOGEN VON CABANES



## 1

### SPAZIERGANG DURCH DAS ÄLTESTE STADTVIERTEL

Schritt für Schritt und mit weit geöffneten Augen entdeckt man, wie sich die mittelalterliche Vergangenheit bei einigen der Gebäude der alten Villa de Cabanes widerspiegelt. Ursprünglich war es ein Bauernhaus, das von der moslemischen Burg Miravet abhing, weshalb seine Straßen labyrinthisch, eng und immer elegant sind. Ein Bauernhaus, das die Burgen Miravet, Sufera und Albalat in den Vordergrund rückte, weil es rundherum von einem sehr fruchtbaren Böden umgeben war, an Handelwegen lag und durch seine Berge gut vor den Angriffen von Piraten und Korsaren geschützt war, unter denen das Mittelmeer bis ins 18. Jahrhundert so sehr litt.

Die mittelalterliche Stadt war durch ihre Mauern und vier Zugangstore geschützt, die bei Einbruch der Dunkelheit geschlossen wurden.

#### 1.1 DAS RATHAUS

Stein, Eisen und Holz bilden noch immer die Essenz des alten Bischofspalastes von Tortosa aus dem 15. Jahrhundert, und er ist ein herrliches Beispiel der valenzianischen Gotik.

#### 1.2 DAS MITTELALTERLICHE GEFÄNGNIS

Unter der Arkade in der Straße San Mateo, wo sich auch der alte Fischmarkt befand, befindet sich das mittelalterliche Männergefängnis aus dem 15. Jahrhundert. Es gab auch ein Frauengefängnis, das sich im Stadtpalast, dem heutigen Rathaus, befand.



RATHAUS UND MITTELALTERLICHES GEFÄNGNIS VON CABANES

#### 1.3 DER WACHTURM

Außerhalb der Mauern der mittelalterlichen Altstadt gelegen, diente dieser Turm dazu, den Zugang von dem nördlichen Weg zur Hauptstadt der Region Maestrazgo, Sant Mateu, zu beobachten und zu schützen.

#### 1.4 DIE KIRCHE VON SAN JUAN BAUTISTA

Sie stammt aus dem 18. Jahrhundert und zeichnet sich durch eine kolossale Barockfassade und einen robusten Glockenturm aus, in dem die berühmte Glocke, besser bekannt als La Grossa, weilt. Es handelt sich um ein einzigartiges Stück, das zum Kulturgut von besonderem Interesse erklärt wurde und von den Bewohnern von Cabanes sehr geschätzt wird. Sie beherbergt Werke der kastilischen Maler Traver Calçada und Gabriel Pastor Sanchis und auch die Museen der Pfarrei und der Mare de Déu de Les Santes, die beide große kulturelle Anziehungspunkte der Provinz sind.

#### 1.5 DER GOTISCHE OFEN

Dieser maurische Brotbackofen ist ein Erbe der historischen Entwicklung von Cabanes. Der König Jaume I. schenke ihn zusammen mit Mehlmühlen und Schmieden dem Bischof von Tortosa. Es wurde als relevantes Eigentum des Ortes erklärt, restauriert und derzeit ist es als ländliches Haus eingerichtet.

#### 1.6 DAS SITJAR-TOR

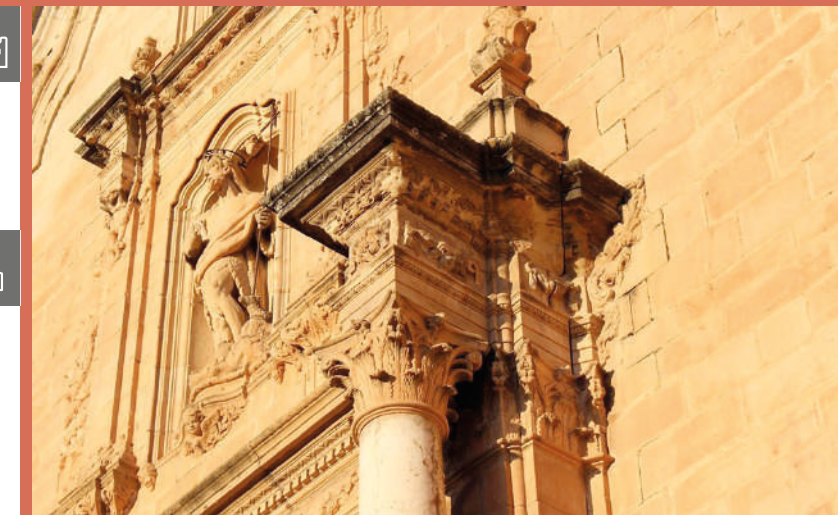
Es stammt aus dem 14. Jahrhundert und ist das wichtigste Überbleibsel der Gesamtheit der Mauern und befestigten Bollwerken, die Cabanes im Mittelalter umgaben und schützten.

#### 1.7 DAS HAUS MIT STEINEN VON DEM RÖMISCHEN BOGEN

Eine Reise in die Vergangenheit. Im Laufe der Jahrhunderte wurden dem römische Bogen von Cabanes einige seiner konstruktive Elemente geplündert, und die Quadersteine des Gesimses wurden als Tränke oder beim Bau von Privathäusern der Gemeinde wiederverwendet.

#### 1.8 DER RÖMISCHE BOGEN 2 km VON DEM MITTELALTERLICHEN CABANES ENTFERNT

Parallel zur Via Augusta, dem heutigen Camí dels Romans, wurde im 2. Jahrhundert n. Chr. der römische Bogen von Cabanes errichtet, der eines der bedeutendsten Stücke des valenzianischen archäologischen Erbes darstellt.



FASSADE DER KIRCHE VON SAN JUAN BAUTISTA



TORRE LA SAL



KIRCHE VON SAN JUAN BAUTISTA